

Liste des oiseaux du Québec / Checklist of the birds of Quebec 2016

La liste suivante inclut toutes les espèces d'oiseaux sauvages dont la présence au Québec est prouvée par des spécimens ou des photos permettant à quiconque de vérifier leur identification en tout temps. D'autres espèces ont été signalées, mais sans preuve à l'appui, de sorte que la confirmation de leur identité de façon indépendante est impossible. Certaines espèces sont désignées comme étant d'origine inconnue lorsqu'il n'est pas possible d'en démontrer ou d'en réfuter avec certitude l'origine sauvage ou captive. Les espèces d'origine indubitablement captive, elles, ne sont pas incluses. Parmi les 458 espèces répertoriées dans la province, 282 sont nicheuses, 25 sont seulement migratrices, 136 sont des visiteurs rares, 12 sont d'origine inconnue, et 3 ont disparu. La liste suit la classification et la nomenclature préconisées par l'American Ornithologists' Union. Son utilisation est libre de droit, mais doit être citée de la façon suivante : Regroupement QuébecOiseaux. 2016. Liste des oiseaux du Québec.

The following list includes all wild bird species whose presence in Quebec is attested by specimens or photographs, allowing anyone to verify their identification at any time. Other species have been reported, but without supporting evidence, so that independent confirmation of their identity is impossible. Some species are designated as of unknown origin (*Origine inconnue*) when it is not possible to prove or to disprove captive origin. Species of undoubted captive origin, however, are not included. Of the 458 species recorded in the province, 282 are breeding, 25 occur only during migration, 136 are of casual occurrence, 12 are of unknown origin, and 3 are extinct. The list follows the classification and nomenclature used by the American Ornithologists' Union. It is free of copyright, and should be cited as follows: Regroupement QuébecOiseaux. 2016. Checklist of the birds of Quebec.

ANATIDAE

Dendrocygne à ventre noir	Black-bellied Whistling-Duck	<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Visiteur
Dendrocygne fauve	Fulvous Whistling-Duck	<i>Dendrocygna bicolor</i>	Visiteur
Oie de la toundra	Tundra Bean-Goose	<i>Anser serrirostris</i>	Visiteur
Oie à bec court	Pink-footed Goose	<i>Anser brachyrhynchus</i>	Visiteur
Oie rieuse	Greater White-fronted Goose	<i>Anser albifrons</i>	Migrateur
Oie cendrée	Graylag Goose	<i>Anser anser</i>	Visiteur
Oie empereur	Emperor Goose	<i>Chen canagica</i>	Origine inconnue
Oie des neiges	Snow Goose	<i>Chen caerulescens</i>	Nicheur
Oie de Ross	Ross's Goose	<i>Chen rossii</i>	Migrateur
Bernache cravant	Brant	<i>Branta bernicla</i>	Nicheur
Bernache nonnette	Barnacle Goose	<i>Branta leucopsis</i>	Visiteur
Bernache de Hutchins	Cackling Goose	<i>Branta hutchinsii</i>	Nicheur
Bernache du Canada	Canada Goose	<i>Branta canadensis</i>	Nicheur
Cygne tuberculé	Mute Swan	<i>Cygnus olor</i>	Nicheur
Cygne trompette	Trumpeter Swan	<i>Cygnus buccinator</i>	Nicheur
Cygne siffleur	Tundra Swan	<i>Cygnus columbianus</i>	Nicheur
Cygne chanteur	Whooper Swan	<i>Cygnus cygnus</i>	Origine inconnue
Ouette d'Égypte	Egyptian Goose	<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Origine inconnue
Tadorne casarca	Ruddy Shelduck	<i>Tadorna ferruginea</i>	Origine inconnue
Tadorne de Belon	Common Shelduck	<i>Tadorna tadorna</i>	Origine inconnue
Canard branchu	Wood Duck	<i>Aix sponsa</i>	Nicheur
Canard chipeau	Gadwall	<i>Anas strepera</i>	Nicheur
Canard siffleur	Eurasian Wigeon	<i>Anas penelope</i>	Migrateur
Canard d'Amérique	American Wigeon	<i>Anas americana</i>	Nicheur
Canard noir	American Black Duck	<i>Anas rubripes</i>	Nicheur
Canard colvert	Mallard	<i>Anas platyrhynchos</i>	Nicheur
Sarcelle à ailes bleues	Blue-winged Teal	<i>Anas discors</i>	Nicheur
Sarcelle cannelle	Cinnamon Teal	<i>Anas cyanoptera</i>	Visiteur
Canard souchet	Northern Shoveler	<i>Anas clypeata</i>	Nicheur
Canard des Bahamas	White-cheeked Pintail	<i>Anas bahamensis</i>	Origine inconnue
Canard pilet	Northern Pintail	<i>Anas acuta</i>	Nicheur
Sarcelle d'été	Garganey	<i>Anas querquedula</i>	Visiteur
Sarcelle d'hiver	Green-winged Teal	<i>Anas crecca</i>	Nicheur
Fuligule à dos blanc	Canvasback	<i>Aythya valisineria</i>	Migrateur
Fuligule à tête rouge	Redhead	<i>Aythya americana</i>	Nicheur
Fuligule milouin	Common Pochard	<i>Aythya ferina</i>	Visiteur

Fuligule à collier	Ring-necked Duck	<i>Aythya collaris</i>	Nicheur
Fuligule morillon	Tufted Duck	<i>Aythya fuligula</i>	Visiteur
Fuligule milouinan	Greater Scaup	<i>Aythya marila</i>	Nicheur
Petit Fuligule	Lesser Scaup	<i>Aythya affinis</i>	Nicheur
Eider de Steller	Steller's Eider	<i>Polysticta stelleri</i>	Visiteur
Eider à tête grise	King Eider	<i>Somateria spectabilis</i>	Nicheur
Eider à duvet	Common Eider	<i>Somateria mollissima</i>	Nicheur
Arlequin plongeur	Harlequin Duck	<i>Histrionicus histrionicus</i>	Nicheur
Eider du Labrador	Labrador Duck	<i>Camptorhynchus labradorius</i>	Disparu
Macreuse à front blanc	Surf Scoter	<i>Melanitta perspicillata</i>	Nicheur
Macreuse brune	White-winged Scoter	<i>Melanitta fusca</i>	Nicheur
Macreuse à bec jaune	Black Scoter	<i>Melanitta americana</i>	Nicheur
Harelde kakawi	Long-tailed Duck	<i>Clangula hyemalis</i>	Nicheur
Petit Garrot	Bufflehead	<i>Bucephala albeola</i>	Nicheur
Garrot à oeil d'or	Common Goldeneye	<i>Bucephala clangula</i>	Nicheur
Garrot d'Islande	Barrow's Goldeneye	<i>Bucephala islandica</i>	Nicheur
Harle couronné	Hooded Merganser	<i>Lophodytes cucullatus</i>	Nicheur
Grand Harle	Common Merganser	<i>Mergus merganser</i>	Nicheur
Harle huppé	Red-breasted Merganser	<i>Mergus serrator</i>	Nicheur
Érismature rousse	Ruddy Duck	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Nicheur
ODONTOPHORIDAE			
Colin de Virginie	Northern Bobwhite	<i>Colinus virginianus</i>	Origine inconnue
PHASIANIDAE			
Perdrix grise	Gray Partridge	<i>Perdix perdix</i>	Nicheur
Gélinotte huppée	Ruffed Grouse	<i>Bonasa umbellus</i>	Nicheur
Tétras du Canada	Spruce Grouse	<i>Falcipennis canadensis</i>	Nicheur
Lagopède des saules	Willow Ptarmigan	<i>Lagopus lagopus</i>	Nicheur
Lagopède alpin	Rock Ptarmigan	<i>Lagopus muta</i>	Nicheur
Tétras à queue fine	Sharp-tailed Grouse	<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Nicheur
Dindon sauvage	Wild Turkey	<i>Meleagris gallopavo</i>	Nicheur
PHOENICOPTERIDAE			
Flamant des Caraïbes	American Flamingo	<i>Phoenicopterus ruber</i>	Origine inconnue
PODICIPEDIDAE			
Grèbe à bec bigarré	Pied-billed Grebe	<i>Podilymbus podiceps</i>	Nicheur
Grèbe esclavon	Horned Grebe	<i>Podiceps auritus</i>	Nicheur
Grèbe jougris	Red-necked Grebe	<i>Podiceps grisegena</i>	Nicheur
Grèbe à cou noir	Eared Grebe	<i>Podiceps nigricollis</i>	Visiteur
Grèbe élégant	Western Grebe	<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Visiteur
COLUMBIDAE			
Pigeon biset	Rock Pigeon	<i>Columba livia</i>	Nicheur
Pigeon à queue barrée	Band-tailed Pigeon	<i>Patagioenas fasciata</i>	Visiteur
Tourterelle turque	Eurasian Collared-Dove	<i>Streptopelia decaocto</i>	Nicheur
Tourterelle maillée	Laughing Dove	<i>Streptopelia senegalensis</i>	Origine inconnue
Tourte voyageuse	Passenger Pigeon	<i>Ectopistes migratorius</i>	Disparu
Tourterelle à ailes blanches	White-winged Dove	<i>Zenaida asiatica</i>	Visiteur
Tourterelle triste	Mourning Dove	<i>Zenaida macroura</i>	Nicheur
CUCULIDAE			
Coucou gris	Common Cuckoo	<i>Cuculus canorus</i>	Visiteur
Coulicou à bec jaune	Yellow-billed Cuckoo	<i>Coccyzus americanus</i>	Nicheur
Coulicou à bec noir	Black-billed Cuckoo	<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Nicheur
CAPRIMULGIDAE			
Engoulevent d'Amérique	Common Nighthawk	<i>Chordeiles minor</i>	Nicheur
Engoulevent de Caroline	Chuck-will's-widow	<i>Antrostomus carolinensis</i>	Visiteur
Engoulevent bois-pourri	Eastern Whip-poor-will	<i>Antrostomus vociferus</i>	Nicheur

APODIDAE

Martinet ramoneur	Chimney Swift	<i>Chaetura pelagica</i>	Nicheur
Martinet noir	Common Swift	<i>Apus apus</i>	Visiteur

TROCHILIDAE

Colibri thalassin	Green Violetear	<i>Colibri thalassinus</i>	Visiteur
Colibri à gorge rubis	Ruby-throated Hummingbird	<i>Archilochus colubris</i>	Nicheur
Colibri d'Anna	Anna's Hummingbird	<i>Calypte anna</i>	Visiteur
Colibri roux	Rufous Hummingbird	<i>Selasphorus rufus</i>	Visiteur

RALLIDAE

Râle jaune	Yellow Rail	<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Nicheur
Râle tapageur	Clapper Rail	<i>Rallus crepitans</i>	Visiteur
Râle élégant	King Rail	<i>Rallus elegans</i>	Visiteur
Râle de Virginie	Virginia Rail	<i>Rallus limicola</i>	Nicheur
Marouette de Caroline	Sora	<i>Porzana carolina</i>	Nicheur
Talève violacée	Purple Gallinule	<i>Porphyrio martinicus</i>	Visiteur
Gallinule d'Amérique	Common Gallinule	<i>Gallinula galeata</i>	Nicheur
Foulque macroule	Eurasian Coot	<i>Fulica atra</i>	Visiteur
Foulque d'Amérique	American Coot	<i>Fulica americana</i>	Nicheur

GRUIDAE

Grue du Canada	Sandhill Crane	<i>Antigone canadensis</i>	Nicheur
Grue cendrée	Common Crane	<i>Grus grus</i>	Visiteur
Grue blanche	Whooping Crane	<i>Grus americana</i>	Visiteur

RECURVIROSTRIDAE

Avocette d'Amérique	American Avocet	<i>Recurvirostra americana</i>	Visiteur
---------------------	-----------------	--------------------------------	----------

CHARADRIIDAE

Vanneau huppé	Northern Lapwing	<i>Vanellus vanellus</i>	Visiteur
Pluvier argenté	Black-bellied Plover	<i>Pluvialis squatarola</i>	Migreur
Pluvier doré	European Golden-Plover	<i>Pluvialis apricaria</i>	Visiteur
Pluvier bronzé	American Golden-Plover	<i>Pluvialis dominica</i>	Nicheur
Pluvier de Wilson	Wilson's Plover	<i>Charadrius wilsonia</i>	Visiteur
Pluvier grand-gravelot	Common Ringed Plover	<i>Charadrius hiaticula</i>	Visiteur
Pluvier semipalmé	Semipalmated Plover	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Nicheur
Pluvier siffleur	Piping Plover	<i>Charadrius melodus</i>	Nicheur
Pluvier kildir	Killdeer	<i>Charadrius vociferus</i>	Nicheur

SCOLOPACIDAE

Maubèche des champs	Upland Sandpiper	<i>Bartramia longicauda</i>	Nicheur
Courlis esquimau	Eskimo Curlew	<i>Numenius borealis</i>	Disparu
Courlis corlieu	Whimbrel	<i>Numenius phaeopus</i>	Migreur
Barge à queue noire	Black-tailed Godwit	<i>Limosa limosa</i>	Visiteur
Barge hudsonienne	Hudsonian Godwit	<i>Limosa haemastica</i>	Migreur
Barge marbrée	Marbled Godwit	<i>Limosa fedoa</i>	Nicheur
Tournepièrre à collier	Ruddy Turnstone	<i>Arenaria interpres</i>	Migreur
Bécasseau maubèche	Red Knot	<i>Calidris canutus</i>	Migreur
Combattant varié	Ruff	<i>Calidris pugnax</i>	Visiteur
Bécasseau à queue pointue	Sharp-tailed Sandpiper	<i>Calidris acuminata</i>	Visiteur
Bécasseau à échasses	Stilt Sandpiper	<i>Calidris himantopus</i>	Migreur
Bécasseau cocorli	Curlew Sandpiper	<i>Calidris ferruginea</i>	Visiteur
Bécasseau sanderling	Sanderling	<i>Calidris alba</i>	Migreur
Bécasseau variable	Dunlin	<i>Calidris alpina</i>	Nicheur
Bécasseau violet	Purple Sandpiper	<i>Calidris maritima</i>	Migreur
Bécasseau de Baird	Baird's Sandpiper	<i>Calidris bairdii</i>	Migreur
Bécasseau minuscule	Least Sandpiper	<i>Calidris minutilla</i>	Nicheur
Bécasseau à croupion blanc	White-rumped Sandpiper	<i>Calidris fuscicollis</i>	Migreur
Bécasseau roussâtre	Buff-breasted Sandpiper	<i>Calidris subruficollis</i>	Migreur
Bécasseau à poitrine cendrée	Pectoral Sandpiper	<i>Calidris melanotos</i>	Nicheur

Bécasseau semipalmé	Semipalmated Sandpiper	<i>Calidris pusilla</i>	Nicheur
Bécasseau d'Alaska	Western Sandpiper	<i>Calidris mauri</i>	Migrateur
Bécassin roux	Short-billed Dowitcher	<i>Limnodromus griseus</i>	Nicheur
Bécassin à long bec	Long-billed Dowitcher	<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Migrateur
Bécassine de Wilson	Wilson's Snipe	<i>Gallinago delicata</i>	Nicheur
Bécasse d'Amérique	American Woodcock	<i>Scolopax minor</i>	Nicheur
Chevalier grivelé	Spotted Sandpiper	<i>Actitis macularius</i>	Nicheur
Chevalier solitaire	Solitary Sandpiper	<i>Tringa solitaria</i>	Nicheur
Grand Chevalier	Greater Yellowlegs	<i>Tringa melanoleuca</i>	Nicheur
Chevalier aboyeur	Common Greenshank	<i>Tringa nebularia</i>	Visiteur
Chevalier semipalmé	Willet	<i>Tringa semipalmata</i>	Nicheur
Petit Chevalier	Lesser Yellowlegs	<i>Tringa flavipes</i>	Nicheur
Phalarope de Wilson	Wilson's Phalarope	<i>Phalaropus tricolor</i>	Nicheur
Phalarope à bec étroit	Red-necked Phalarope	<i>Phalaropus lobatus</i>	Nicheur
Phalarope à bec large	Red Phalarope	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Nicheur

STERCORARIIDAE

Labbe pomarin	Pomarine Jaeger	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Nicheur
Labbe parasite	Parasitic Jaeger	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Nicheur
Labbe à longue queue	Long-tailed Jaeger	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Nicheur

ALCIDAE

Mergule nain	Dovekie	<i>Alle alle</i>	Migrateur
Guillemot marmette	Common Murre	<i>Uria aalge</i>	Nicheur
Guillemot de Brünnich	Thick-billed Murre	<i>Uria lomvia</i>	Nicheur
Petit Pingouin	Razorbill	<i>Alca torda</i>	Nicheur
Guillemot à miroir	Black Guillemot	<i>Cepphus grylle</i>	Nicheur
Guillemot à long bec	Long-billed Murrelet	<i>Brachyramphus perdix</i>	Visiteur
Macareux moine	Atlantic Puffin	<i>Fratercula arctica</i>	Nicheur

LARIDAE

Mouette tridactyle	Black-legged Kittiwake	<i>Rissa tridactyla</i>	Nicheur
Mouette blanche	Ivory Gull	<i>Pagophila eburnea</i>	Visiteur
Mouette de Sabine	Sabine's Gull	<i>Xema sabini</i>	Migrateur
Mouette de Bonaparte	Bonaparte's Gull	<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Nicheur
Mouette rieuse	Black-headed Gull	<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Nicheur
Mouette pygmée	Little Gull	<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Nicheur
Mouette rosée	Ross's Gull	<i>Rhodostethia rosea</i>	Visiteur
Mouette atricille	Laughing Gull	<i>Leucophaeus atricilla</i>	Visiteur
Mouette de Franklin	Franklin's Gull	<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Visiteur
Goéland cendré	Mew Gull	<i>Larus canus</i>	Visiteur
Goéland à bec cerclé	Ring-billed Gull	<i>Larus delawarensis</i>	Nicheur
Goéland de Californie	California Gull	<i>Larus californicus</i>	Visiteur
Goéland argenté	Herring Gull	<i>Larus argentatus</i>	Nicheur
Goéland leucophée	Yellow-legged Gull	<i>Larus michahellis</i>	Visiteur
Goéland de Thayer	Thayer's Gull	<i>Larus thayeri</i>	Visiteur
Goéland arctique	Iceland Gull	<i>Larus glaucooides</i>	Nicheur
Goéland brun	Lesser Black-backed Gull	<i>Larus fuscus</i>	Migrateur
Goéland à manteau ardoisé	Stary-backed Gull	<i>Larus schistisagus</i>	Visiteur
Goéland bourgmestre	Glaucous Gull	<i>Larus hyperboreus</i>	Nicheur
Goéland marin	Great Black-backed Gull	<i>Larus marinus</i>	Nicheur
Sterne fuligineuse	Sooty Tern	<i>Onychoprion fuscatus</i>	Visiteur
Sterne hansel	Gull-billed Tern	<i>Geochelidon nilotica</i>	Visiteur
Sterne caspienne	Caspian Tern	<i>Hydroprogne caspia</i>	Nicheur
Guifette noire	Black Tern	<i>Chlidonias niger</i>	Nicheur
Guifette leucoptère	White-winged Tern	<i>Chlidonias leucopterus</i>	Visiteur
Sterne de Dougall	Roseate Tern	<i>Sterna dougallii</i>	Nicheur
Sterne pierregarin	Common Tern	<i>Sterna hirundo</i>	Nicheur
Sterne arctique	Arctic Tern	<i>Sterna paradisaea</i>	Nicheur
Sterne de Forster	Forster's Tern	<i>Sterna forsteri</i>	Visiteur
Sterne royale	Royal Tern	<i>Thalasseus maximus</i>	Visiteur
Sterne caugek	Sandwich Tern	<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Visiteur

Bec-en-ciseaux noir	Black Skimmer	<i>Rynchops niger</i>	Visiteur
GAVIIDAE			
Plongeon catmarin	Red-throated Loon	<i>Gavia stellata</i>	Nicheur
Plongeon du Pacifique	Pacific Loon	<i>Gavia pacifica</i>	Nicheur
Plongeon huard	Common Loon	<i>Gavia immer</i>	Nicheur
DIOMEDIDAE			
Albatros à nez jaune	Yellow-nosed Albatross	<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Visiteur
PROCELLARIIDAE			
Fulmar boréal	Northern Fulmar	<i>Fulmarus glacialis</i>	Migrateur
Puffin majeur	Greater Shearwater	<i>Ardenna gravis</i>	Migrateur
Puffin fuligineux	Sooty Shearwater	<i>Ardenna grisea</i>	Migrateur
Puffin des Anglais	Manx Shearwater	<i>Puffinus puffinus</i>	Migrateur
HYDROBATIDAE			
Océanite de Wilson	Wilson's Storm-Petrel	<i>Oceanites oceanicus</i>	Migrateur
Océanite cul-blanc	Leach's Storm-Petrel	<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Nicheur
CICONIIDAE			
Tantale d'Amérique	Wood Stork	<i>Mycteria americana</i>	Visiteur
FREGATIDAE			
Frégate superbe	Magnificent Frigatebird	<i>Fregata magnificens</i>	Visiteur
SULIDAE			
Fou brun	Brown Booby	<i>Sula leucogaster</i>	Visiteur
Fou de Bassan	Northern Gannet	<i>Morus bassanus</i>	Nicheur
PHALACROCORACIDAE			
Cormoran à aigrettes	Double-crested Cormorant	<i>Phalacrocorax auritus</i>	Nicheur
Grand Cormoran	Great Cormorant	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Nicheur
PELECANIDAE			
Pélican blanc	Great White Pelican	<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Origine inconnue
Pélican d'Amérique	American White Pelican	<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Visiteur
Pélican brun	Brown Pelican	<i>Pelecanus occidentalis</i>	Visiteur
ARDEIDAE			
Butor d'Amérique	American Bittern	<i>Botaurus lentiginosus</i>	Nicheur
Petit Blongios	Least Bittern	<i>Ixobrychus exilis</i>	Nicheur
Grand Héron	Great Blue Heron	<i>Ardea herodias</i>	Nicheur
Grande Aigrette	Great Egret	<i>Ardea alba</i>	Nicheur
Aigrette garzette	Little Egret	<i>Egretta garzetta</i>	Visiteur
Aigrette neigeuse	Snowy Egret	<i>Egretta thula</i>	Visiteur
Aigrette bleue	Little Blue Heron	<i>Egretta caerulea</i>	Visiteur
Aigrette tricolore	Tricolored Heron	<i>Egretta tricolor</i>	Visiteur
Héron garde-boeufs	Cattle Egret	<i>Bubulcus ibis</i>	Visiteur
Héron vert	Green Heron	<i>Butorides virescens</i>	Nicheur
Bihoreau gris	Black-crowned Night-Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Nicheur
Bihoreau violacé	Yellow-crowned Night-Heron	<i>Nyctanassa violacea</i>	Visiteur
THRESKIORNITHIDAE			
Ibis blanc	White Ibis	<i>Eudocimus albus</i>	Visiteur
Ibis falcinelle	Glossy Ibis	<i>Plegadis falcinellus</i>	Visiteur
Ibis à face blanche	White-faced Ibis	<i>Plegadis chihi</i>	Visiteur
CATHARTIDAE			
Urubu noir	Black Vulture	<i>Coragyps atratus</i>	Visiteur
Urubu à tête rouge	Turkey Vulture	<i>Cathartes aura</i>	Nicheur

PANDIONIDAE

Balbusard pêcheur	Osprey	<i>Pandion haliaetus</i>	Nicheur
-------------------	--------	--------------------------	---------

ACCIPITRIDAE

Milan à queue fourchue	Swallow-tailed Kite	<i>Elanoides forficatus</i>	Visiteur
Milan du Mississippi	Mississippi Kite	<i>Ictinia mississippiensis</i>	Visiteur
Pygargue à tête blanche	Bald Eagle	<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Nicheur
Busard Saint-Martin	Northern Harrier	<i>Circus cyaneus</i>	Nicheur
Épervier brun	Sharp-shinned Hawk	<i>Accipiter striatus</i>	Nicheur
Épervier de Cooper	Cooper's Hawk	<i>Accipiter cooperii</i>	Nicheur
Autour des palombes	Northern Goshawk	<i>Accipiter gentilis</i>	Nicheur
Buse à épaulettes	Red-shouldered Hawk	<i>Buteo lineatus</i>	Nicheur
Petite Buse	Broad-winged Hawk	<i>Buteo platyterus</i>	Nicheur
Buse de Swainson	Swainson's Hawk	<i>Buteo swainsoni</i>	Visiteur
Buse à queue rousse	Red-tailed Hawk	<i>Buteo jamaicensis</i>	Nicheur
Buse pattue	Rough-legged Hawk	<i>Buteo lagopus</i>	Nicheur
Aigle royal	Golden Eagle	<i>Aquila chrysaetos</i>	Nicheur

TYTONIDAE

Effraie des clochers	Barn Owl	<i>Tyto alba</i>	Nicheur
----------------------	----------	------------------	---------

STRIGIDAE

Petit-duc maculé	Eastern Screech-Owl	<i>Megascops asio</i>	Nicheur
Grand-duc d'Amérique	Great Horned Owl	<i>Bubo virginianus</i>	Nicheur
Harfang des neiges	Snowy Owl	<i>Bubo scandiacus</i>	Nicheur
Chouette épervière	Northern Hawk Owl	<i>Surnia ulula</i>	Nicheur
Chevêche des terriers	Burrowing Owl	<i>Athene cunicularia</i>	Visiteur
Chouette rayée	Barred Owl	<i>Strix varia</i>	Nicheur
Chouette lapone	Great Gray Owl	<i>Strix nebulosa</i>	Nicheur
Hibou moyen-duc	Long-eared Owl	<i>Asio otus</i>	Nicheur
Hibou des marais	Short-eared Owl	<i>Asio flammeus</i>	Nicheur
Nyctale de Tengmalm	Boreal Owl	<i>Aegolius funereus</i>	Nicheur
Petite Nyctale	Northern Saw-whet Owl	<i>Aegolius acadicus</i>	Nicheur

ALCEDINIDAE

Martin-pêcheur d'Amérique	Belted Kingfisher	<i>Megaceryle alcyon</i>	Nicheur
---------------------------	-------------------	--------------------------	---------

PICIDAE

Pic à tête rouge	Red-headed Woodpecker	<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Nicheur
Pic à ventre roux	Red-bellied Woodpecker	<i>Melanerpes carolinus</i>	Nicheur
Pic maculé	Yellow-bellied Sapsucker	<i>Sphyrapicus varius</i>	Nicheur
Pic mineur	Downy Woodpecker	<i>Picoides pubescens</i>	Nicheur
Pic chevelu	Hairy Woodpecker	<i>Picoides villosus</i>	Nicheur
Pic à dos rayé	American Three-toed Woodpecker	<i>Picoides dorsalis</i>	Nicheur
Pic à dos noir	Black-backed Woodpecker	<i>Picoides arcticus</i>	Nicheur
Pic flamboyant	Northern Flicker	<i>Colaptes auratus</i>	Nicheur
Grand Pic	Pileated Woodpecker	<i>Dryocopus pileatus</i>	Nicheur

FALCONIDAE

Caracara du Nord	Crested Caracara	<i>Caracara cheriway</i>	Visiteur
Crécerelle d'Amérique	American Kestrel	<i>Falco sparverius</i>	Nicheur
Faucon émerillon	Merlin	<i>Falco columbarius</i>	Nicheur
Faucon gerfaut	Gyrfalcon	<i>Falco rusticolus</i>	Nicheur
Faucon pèlerin	Peregrine Falcon	<i>Falco peregrinus</i>	Nicheur

TYRANNIDAE

Moucherolle à côtés olive	Olive-sided Flycatcher	<i>Contopus cooperi</i>	Nicheur
Pioui de l'Est	Eastern Wood-Pewee	<i>Contopus virens</i>	Nicheur
Moucherolle à ventre jaune	Yellow-bellied Flycatcher	<i>Empidonax flaviventris</i>	Nicheur
Moucherolle vert	Acadian Flycatcher	<i>Empidonax virens</i>	Visiteur

Moucherolle des aulnes	Alder Flycatcher	<i>Empidonax alnorum</i>	Nicheur
Moucherolle des saules	Willow Flycatcher	<i>Empidonax traillii</i>	Nicheur
Moucherolle tchébec	Least Flycatcher	<i>Empidonax minimus</i>	Nicheur
Moucherolle phébi	Eastern Phoebe	<i>Sayornis phoebe</i>	Nicheur
Moucherolle à ventre roux	Say's Phoebe	<i>Sayornis saya</i>	Visiteur
Moucherolle vermillon	Vermilion Flycatcher	<i>Pyrocephalus rubinus</i>	Visiteur
Tyran à gorge cendrée	Ash-throated Flycatcher	<i>Myiarchus cinerascens</i>	Visiteur
Tyran huppé	Great Crested Flycatcher	<i>Myiarchus crinitus</i>	Nicheur
Tyran mélancolique	Tropical Kingbird	<i>Tyrannus melancholicus</i>	Visiteur
Tyran de l'Ouest	Western Kingbird	<i>Tyrannus verticalis</i>	Visiteur
Tyran tritri	Eastern Kingbird	<i>Tyrannus tyrannus</i>	Nicheur
Tyran gris	Gray Kingbird	<i>Tyrannus dominicensis</i>	Visiteur
Tyran à longue queue	Scissor-tailed Flycatcher	<i>Tyrannus forficatus</i>	Visiteur
Tyran des savanes	Fork-tailed Flycatcher	<i>Tyrannus savana</i>	Visiteur
LANIIDAE			
Pie-grièche migratrice	Loggerhead Shrike	<i>Lanius ludovicianus</i>	Nicheur
Pie-grièche grise	Northern Shrike	<i>Lanius excubitor</i>	Nicheur
VIREONIDAE			
Viréo à tête noire	Black-capped Vireo	<i>Vireo atricapilla</i>	Visiteur
Viréo aux yeux blancs	White-eyed Vireo	<i>Vireo griseus</i>	Visiteur
Viréo à gorge jaune	Yellow-throated Vireo	<i>Vireo flavifrons</i>	Nicheur
Viréo à tête bleue	Blue-headed Vireo	<i>Vireo solitarius</i>	Nicheur
Viréo de Philadelphie	Philadelphia Vireo	<i>Vireo philadelphicus</i>	Nicheur
Viréo mélodieux	Warbling Vireo	<i>Vireo gilvus</i>	Nicheur
Viréo aux yeux rouges	Red-eyed Vireo	<i>Vireo olivaceus</i>	Nicheur
Viréo jaune-verdâtre	Yellow-green Vireo	<i>Vireo flavoviridis</i>	Visiteur
CORVIDAE			
Mésangeai du Canada	Gray Jay	<i>Perisoreus canadensis</i>	Nicheur
Geai de Steller	Steller's Jay	<i>Cyanocitta stelleri</i>	Visiteur
Geai bleu	Blue Jay	<i>Cyanocitta cristata</i>	Nicheur
Pie d'Amérique	Black-billed Magpie	<i>Pica hudsonia</i>	Visiteur
Choucas des tours	Eurasian Jackdaw	<i>Corvus monedula</i>	Visiteur
Corneille d'Amérique	American Crow	<i>Corvus brachyrhynchos</i>	Nicheur
Corbeau pie	Pied Crow	<i>Corvus albus</i>	Origine inconnue
Grand Corbeau	Common Raven	<i>Corvus corax</i>	Nicheur
ALAUDIDAE			
Alouette hausse-col	Horned Lark	<i>Eremophila alpestris</i>	Nicheur
HIRUNDINIDAE			
Hirondelle noire	Purple Martin	<i>Progne subis</i>	Nicheur
Hirondelle bicolore	Tree Swallow	<i>Tachycineta bicolor</i>	Nicheur
Hirondelle à face blanche	Violet-green Swallow	<i>Tachycineta thalassina</i>	Visiteur
Hirondelle à ailes hérissées	Northern Rough-winged Swallow	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Nicheur
Hirondelle de rivage	Bank Swallow	<i>Riparia riparia</i>	Nicheur
Hirondelle à front blanc	Cliff Swallow	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Nicheur
Hirondelle à front brun	Cave Swallow	<i>Petrochelidon fulva</i>	Visiteur
Hirondelle rustique	Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>	Nicheur
PARIDAE			
Mésange à tête noire	Black-capped Chickadee	<i>Poecile atricapillus</i>	Nicheur
Mésange à tête brune	Boreal Chickadee	<i>Poecile hudsonicus</i>	Nicheur
Mésange bicolore	Tufted Titmouse	<i>Baeolophus bicolor</i>	Nicheur
SITTIDAE			
Sittelle à poitrine rousse	Red-breasted Nuthatch	<i>Sitta canadensis</i>	Nicheur
Sittelle à poitrine blanche	White-breasted Nuthatch	<i>Sitta carolinensis</i>	Nicheur

CERTHIIDAE

Grimpereau brun	Brown Creeper	<i>Certhia americana</i>	Nicheur
-----------------	---------------	--------------------------	---------

TROGLODYTIDAE

Troglodyte familier	House Wren	<i>Troglodytes aedon</i>	Nicheur
Troglodyte des forêts	Winter Wren	<i>Troglodytes hiemalis</i>	Nicheur
Troglodyte à bec court	Sedge Wren	<i>Cistothorus platensis</i>	Nicheur
Troglodyte des marais	Marsh Wren	<i>Cistothorus palustris</i>	Nicheur
Troglodyte de Caroline	Carolina Wren	<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Nicheur

POLIOPTILIDAE

Gobemoucheron gris-bleu	Blue-gray Gnatcatcher	<i>Poliophtila caerulea</i>	Nicheur
-------------------------	-----------------------	-----------------------------	---------

REGULIDAE

Roitelet à couronne dorée	Golden-crowned Kinglet	<i>Regulus satrapa</i>	Nicheur
Roitelet à couronne rubis	Ruby-crowned Kinglet	<i>Regulus calendula</i>	Nicheur

MUSCICAPIDAE

Traquet motteux	Northern Wheatear	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Nicheur
-----------------	-------------------	--------------------------	---------

TURDIDAE

Merlebleu de l'Est	Eastern Bluebird	<i>Sialia sialis</i>	Nicheur
Merlebleu azuré	Mountain Bluebird	<i>Sialia currucoides</i>	Visiteur
Solitaire de Townsend	Townsend's Solitaire	<i>Myadestes townsendi</i>	Visiteur
Grive fauve	Veery	<i>Catharus fuscescens</i>	Nicheur
Grive à joues grises	Gray-cheeked Thrush	<i>Catharus minimus</i>	Nicheur
Grive de Bicknell	Bicknell's Thrush	<i>Catharus bicknelli</i>	Nicheur
Grive à dos olive	Swainson's Thrush	<i>Catharus ustulatus</i>	Nicheur
Grive solitaire	Hermit Thrush	<i>Catharus guttatus</i>	Nicheur
Grive des bois	Wood Thrush	<i>Hylocichla mustelina</i>	Nicheur
Merle noir	Eurasian Blackbird	<i>Turdus merula</i>	Visiteur
Grive litorne	Fieldfare	<i>Turdus pilaris</i>	Visiteur
Grive mauvis	Redwing	<i>Turdus iliacus</i>	Visiteur
Grive musicienne	Song Thrush	<i>Turdus philomelos</i>	Visiteur
Merle d'Amérique	American Robin	<i>Turdus migratorius</i>	Nicheur
Grive à collier	Varied Thrush	<i>Ixoreus naevius</i>	Visiteur

MIMIDAE

Moqueur chat	Gray Catbird	<i>Dumetella carolinensis</i>	Nicheur
Moqueur roux	Brown Thrasher	<i>Toxostoma rufum</i>	Nicheur
Moqueur polyglotte	Northern Mockingbird	<i>Mimus polyglottos</i>	Nicheur

STURNIDAE

Étourneau sansonnet	European Starling	<i>Sturnus vulgaris</i>	Nicheur
---------------------	-------------------	-------------------------	---------

BOMBYCILLIDAE

Jaseur boréal	Bohemian Waxwing	<i>Bombycilla garrulus</i>	Nicheur
Jaseur d'Amérique	Cedar Waxwing	<i>Bombycilla cedrorum</i>	Nicheur

PASSERIDAE

Moineau domestique	House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>	Nicheur
--------------------	---------------	--------------------------	---------

MOTACILLIDAE

Bergeronnette grise	White Wagtail	<i>Motacilla alba</i>	Visiteur
Pipit d'Amérique	American Pipit	<i>Anthus rubescens</i>	Nicheur

FRINGILLIDAE

Pinson des arbres	Common Chaffinch	<i>Fringilla coelebs</i>	Visiteur
Pinson du Nord	Brambling	<i>Fringilla montifringilla</i>	Visiteur
Roselin à tête grise	Gray-crowned Rosy-Finch	<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Visiteur
Durbec des sapins	Pine Grosbeak	<i>Pinicola enucleator</i>	Nicheur

Roselin familier	House Finch	<i>Haemorhous mexicanus</i>	Nicheur
Roselin pourpré	Purple Finch	<i>Haemorhous purpureus</i>	Nicheur
Bec-croisé des sapins	Red Crossbill	<i>Loxia curvirostra</i>	Nicheur
Bec-croisé bifascié	White-winged Crossbill	<i>Loxia leucoptera</i>	Nicheur
Sizerin flammé	Common Redpoll	<i>Acanthis flammea</i>	Nicheur
Sizerin blanchâtre	Hoary Redpoll	<i>Acanthis hornemanni</i>	Nicheur
Tarin des aulnes	Eurasian Siskin	<i>Spinus spinus</i>	Visiteur
Tarin des pins	Pine Siskin	<i>Spinus pinus</i>	Nicheur
Chardonneret jaune	American Goldfinch	<i>Spinus tristis</i>	Nicheur
Chardonneret élégant	European Goldfinch	<i>Carduelis carduelis</i>	Origine inconnue
Gros-bec errant	Evening Grosbeak	<i>Coccothraustes vespertinus</i>	Nicheur

CALCARIIDAE

Plectrophane lapon	Lapland Longspur	<i>Calcarius lapponicus</i>	Nicheur
Plectrophane de Smith	Smith's Longspur	<i>Calcarius pictus</i>	Visiteur
Plectrophane des neiges	Snow Bunting	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Nicheur

PARULIDAE

Paruline couronnée	Ovenbird	<i>Seiurus aurocapilla</i>	Nicheur
Paruline vermivore	Worm-eating Warbler	<i>Helmitheros vermivorum</i>	Visiteur
Paruline hochequeue	Louisiana Waterthrush	<i>Parkesia motacilla</i>	Nicheur
Paruline des ruisseaux	Northern Waterthrush	<i>Parkesia noveboracensis</i>	Nicheur
Paruline à ailes dorées	Golden-winged Warbler	<i>Vermivora chrysoptera</i>	Nicheur
Paruline à ailes bleues	Blue-winged Warbler	<i>Vermivora cyanoptera</i>	Nicheur
Paruline noir et blanc	Black-and-white Warbler	<i>Mniotilta varia</i>	Nicheur
Paruline orangée	Prothonotary Warbler	<i>Protonotaria citrea</i>	Visiteur
Paruline obscure	Tennessee Warbler	<i>Oreothlypis peregrina</i>	Nicheur
Paruline verdâtre	Orange-crowned Warbler	<i>Oreothlypis celata</i>	Nicheur
Paruline à joues grises	Nashville Warbler	<i>Oreothlypis ruficapilla</i>	Nicheur
Paruline à gorge grise	Connecticut Warbler	<i>Oporornis agilis</i>	Nicheur
Paruline triste	Mourning Warbler	<i>Geothlypis philadelphia</i>	Nicheur
Paruline du Kentucky	Kentucky Warbler	<i>Geothlypis formosa</i>	Visiteur
Paruline masquée	Common Yellowthroat	<i>Geothlypis trichas</i>	Nicheur
Paruline à capuchon	Hooded Warbler	<i>Setophaga citrina</i>	Visiteur
Paruline flamboyante	American Redstart	<i>Setophaga ruticilla</i>	Nicheur
Paruline de Kirtland	Kirtland's Warbler	<i>Setophaga kirtlandii</i>	Visiteur
Paruline tigrée	Cape May Warbler	<i>Setophaga tigrina</i>	Nicheur
Paruline azurée	Cerulean Warbler	<i>Setophaga cerulea</i>	Nicheur
Paruline à collier	Northern Parula	<i>Setophaga americana</i>	Nicheur
Paruline à tête cendrée	Magnolia Warbler	<i>Setophaga magnolia</i>	Nicheur
Paruline à poitrine baie	Bay-breasted Warbler	<i>Setophaga castanea</i>	Nicheur
Paruline à gorge orangée	Blackburnian Warbler	<i>Setophaga fusca</i>	Nicheur
Paruline jaune	Yellow Warbler	<i>Setophaga petechia</i>	Nicheur
Paruline à flancs marron	Chestnut-sided Warbler	<i>Setophaga pensylvanica</i>	Nicheur
Paruline rayée	Blackpoll Warbler	<i>Setophaga striata</i>	Nicheur
Paruline bleue	Black-throated Blue Warbler	<i>Setophaga caerulescens</i>	Nicheur
Paruline à couronne rousse	Palm Warbler	<i>Setophaga palmarum</i>	Nicheur
Paruline des pins	Pine Warbler	<i>Setophaga pinus</i>	Nicheur
Paruline à croupion jaune	Yellow-rumped Warbler	<i>Setophaga coronata</i>	Nicheur
Paruline à gorge jaune	Yellow-throated Warbler	<i>Setophaga dominica</i>	Visiteur
Paruline des prés	Prairie Warbler	<i>Setophaga discolor</i>	Visiteur
Paruline grise	Black-throated Gray Warbler	<i>Setophaga nigrescens</i>	Visiteur
Paruline de Townsend	Townsend's Warbler	<i>Setophaga townsendi</i>	Visiteur
Paruline à tête jaune	Hermit Warbler	<i>Setophaga occidentalis</i>	Visiteur
Paruline à gorge noire	Black-throated Green Warbler	<i>Setophaga virens</i>	Nicheur
Paruline du Canada	Canada Warbler	<i>Cardellina canadensis</i>	Nicheur
Paruline à calotte noire	Wilson's Warbler	<i>Cardellina pusilla</i>	Nicheur
Paruline polyglotte	Yellow-breasted Chat	<i>Icteria virens</i>	Visiteur

EMBERIZIDAE

Tohi à queue verte	Green-tailed Towhee	<i>Pipilo chlorurus</i>	Visiteur
Tohi tacheté	Spotted Towhee	<i>Pipilo maculatus</i>	Visiteur
Tohi à flancs roux	Eastern Towhee	<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Nicheur
Bruant hudsonien	American Tree Sparrow	<i>Spizelloides arborea</i>	Nicheur
Bruant familial	Chipping Sparrow	<i>Spizella passerina</i>	Nicheur
Bruant des plaines	Clay-colored Sparrow	<i>Spizella pallida</i>	Nicheur
Bruant de Brewer	Brewer's Sparrow	<i>Spizella breweri</i>	Visiteur
Bruant des champs	Field Sparrow	<i>Spizella pusilla</i>	Nicheur
Bruant vespéral	Vesper Sparrow	<i>Pooecetes gramineus</i>	Nicheur
Bruant à joues marron	Lark Sparrow	<i>Chondestes grammacus</i>	Visiteur
Bruant à gorge noire	Black-throated Sparrow	<i>Amphispiza bilineata</i>	Visiteur
Bruant noir et blanc	Lark Bunting	<i>Calamospiza melanocorys</i>	Visiteur
Bruant des prés	Savannah Sparrow	<i>Passerculus sandwichensis</i>	Nicheur
Bruant sauterelle	Grasshopper Sparrow	<i>Ammodramus savannarum</i>	Nicheur
Bruant de Henslow	Henslow's Sparrow	<i>Ammodramus henslowii</i>	Nicheur
Bruant de Le Conte	Le Conte's Sparrow	<i>Ammodramus leconteii</i>	Nicheur
Bruant de Nelson	Nelson's Sparrow	<i>Ammodramus nelsoni</i>	Nicheur
Bruant maritime	Seaside Sparrow	<i>Ammodramus maritimus</i>	Visiteur
Bruant fauve	Fox Sparrow	<i>Passerella iliaca</i>	Nicheur
Bruant chanteur	Song Sparrow	<i>Melospiza melodia</i>	Nicheur
Bruant de Lincoln	Lincoln's Sparrow	<i>Melospiza lincolni</i>	Nicheur
Bruant des marais	Swamp Sparrow	<i>Melospiza georgiana</i>	Nicheur
Bruant à gorge blanche	White-throated Sparrow	<i>Zonotrichia albicollis</i>	Nicheur
Bruant à face noire	Harris's Sparrow	<i>Zonotrichia querula</i>	Visiteur
Bruant à couronne blanche	White-crowned Sparrow	<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Nicheur
Bruant à couronne dorée	Golden-crowned Sparrow	<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Visiteur
Junco ardoisé	Dark-eyed Junco	<i>Junco hyemalis</i>	Nicheur

CARDINALIDAE

Piranga vermillon	Summer Tanager	<i>Piranga rubra</i>	Visiteur
Piranga écarlate	Scarlet Tanager	<i>Piranga olivacea</i>	Nicheur
Piranga à tête rouge	Western Tanager	<i>Piranga ludoviciana</i>	Visiteur
Cardinal rouge	Northern Cardinal	<i>Cardinalis cardinalis</i>	Nicheur
Cardinal à poitrine rose	Rose-breasted Grosbeak	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Nicheur
Cardinal à tête noire	Black-headed Grosbeak	<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Visiteur
Guiraca bleu	Blue Grosbeak	<i>Passerina caerulea</i>	Visiteur
Passerin azuré	Lazuli Bunting	<i>Passerina amoena</i>	Visiteur
Passerin indigo	Indigo Bunting	<i>Passerina cyanea</i>	Nicheur
Passerin nonpareil	Painted Bunting	<i>Passerina ciris</i>	Visiteur
Dickcissel d'Amérique	Dickcissel	<i>Spiza americana</i>	Visiteur

ICTERIDAE

Goglu des prés	Bobolink	<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Nicheur
Carouge à épaulettes	Red-winged Blackbird	<i>Agelaius phoeniceus</i>	Nicheur
Sturnelle des prés	Eastern Meadowlark	<i>Sturnella magna</i>	Nicheur
Sturnelle de l'Ouest	Western Meadowlark	<i>Sturnella neglecta</i>	Nicheur
Carouge à tête jaune	Yellow-headed Blackbird	<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Visiteur
Quiscale rouilleux	Rusty Blackbird	<i>Euphagus carolinus</i>	Nicheur
Quiscale de Brewer	Brewer's Blackbird	<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Visiteur
Quiscale bronzé	Common Grackle	<i>Quiscalus quiscula</i>	Nicheur
Vacher à tête brune	Brown-headed Cowbird	<i>Molothrus ater</i>	Nicheur
Oriole des vergers	Orchard Oriole	<i>Icterus spurius</i>	Nicheur
Oriole masqué	Hooded Oriole	<i>Icterus cucullatus</i>	Visiteur
Oriole de Bullock	Bullock's Oriole	<i>Icterus bullockii</i>	Visiteur
Oriole de Baltimore	Baltimore Oriole	<i>Icterus galbula</i>	Nicheur